



上週末外幣折算表

澳洲元	0.9154
人民幣	0.3150
法國法郎	0.1882
西德馬克	0.6393
港元	0.1505
日元	0.008296
瑞士法郎	0.7303
美元	1.1751
新台幣	0.045491
英鎊	1.8943

加拿大按揭和房屋公司在過去三個月內，已將房貸利率調低至百分之五點五，這使得房貸利率維持在如此強勁的水平。

卑詩省的房地產市場，在過去三個月內，已將房貸利率調低至百分之五點五，這使得房貸利率維持在如此強勁的水平。

卑詩省的房地產市場，在過去三個月內，已將房貸利率調低至百分之五點五，這使得房貸利率維持在如此強勁的水平。

卑詩省的房地產市場，在過去三個月內，已將房貸利率調低至百分之五點五，這使得房貸利率維持在如此強勁的水平。

卑詩省的房地產市場，在過去三個月內，已將房貸利率調低至百分之五點五，這使得房貸利率維持在如此強勁的水平。

卑詩省的房地產市場，在過去三個月內，已將房貸利率調低至百分之五點五，這使得房貸利率維持在如此強勁的水平。

卑詩省的房地產市場，在過去三個月內，已將房貸利率調低至百分之五點五，這使得房貸利率維持在如此強勁的水平。

卑詩省的房地產市場，在過去三個月內，已將房貸利率調低至百分之五點五，這使得房貸利率維持在如此強勁的水平。

卑詩省的房地產市場，在過去三個月內，已將房貸利率調低至百分之五點五，這使得房貸利率維持在如此強勁的水平。

卑詩省的房地產市場，在過去三個月內，已將房貸利率調低至百分之五點五，這使得房貸利率維持在如此強勁的水平。

卑詩省的房地產市場，在過去三個月內，已將房貸利率調低至百分之五點五，這使得房貸利率維持在如此強勁的水平。

加國九月新屋興建量 三省帶動下顯著回升

但專家擔心可能只是曇花一現

據加拿大按揭和房屋公司十月份發表的報告，加拿大地產在九月份有明顯的復甦現象。

該公司的統計顯示，雖然今年八月份，加拿大地產市場出現過一陣低潮，但九月份，上述數字出現了百分之十的升幅，而達到一萬六千個單位。但是，在九月份，上述數字出現了一萬六千個單位。

專家指出，上述數字主要是由卑詩省、安大略省和魁北克省帶動的。卑詩省在九月份，新屋興建量達到了二萬五千個單位，而安大略省則達到了二萬三千個單位。魁北克省則達到了二萬一千個單位。

專家指出，上述數字主要是由卑詩省、安大略省和魁北克省帶動的。卑詩省在九月份，新屋興建量達到了二萬五千個單位，而安大略省則達到了二萬三千個單位。魁北克省則達到了二萬一千個單位。

帝國商業銀行發表 七月經濟領先指標

顯示加國經濟將持續放緩

（本報訊）加拿大帝國商業銀行發表的領先指標顯示，加國經濟在未來六個月內，將持續放緩。

該行的領先指標顯示，加國經濟在未來六個月內，將持續放緩。該行的領先指標顯示，加國經濟在未來六個月內，將持續放緩。

香港股市專欄

香港股市在過去一週，呈現強勁的買盤，焦點集中在銀行股上。恒生指數上升了二十八點二二，以二萬三千二百一十七點一七收市。

香港主要股票價格

股票/價	十月廿日 星期五	十月廿七日 星期五
東亞銀行	15.10	15.00
國泰航空	8.05	8.05
長實	9.10	8.95
中華電力	12.60	12.60
恒隆	2.925	4.95
恒生銀行	20.90	21.00
中華煤氣	19.20	19.30
港燈	7.30	7.20
置地	8.80	8.65
電話	4.60	4.50
匯豐銀行	6.30	6.30
和黃	8.80	8.65
怡和	24.10	23.40
新世界	11.30	11.20
新鴻基	12.30	11.90
太古	16.10	15.70
恒生指數	2703.95	2667.99

本欄資料由 RICHARDSON GREENSHIELDS THOMAS ROSS MAN 提供，電話 682-1751

尋人

余栢鈞又名李金芳 (DANNY LEE)
離家已超過半年，家人甚為掛念，請與家人聯絡。電話：253-4674

明德託兒所

（特設托兒補助金）
可申請政府免費或津貼及接受本所補助。負責接送幼童及園兒童。
715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五-四二五一

周愛權 視光博士

驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
DR. RAYMOND S. CHOW
DR. JACK K. CHOW
OPTOMETRISTS
TELEPHONE 685-8231
632 MAIN STREET
VANCOUVER, B.C.

余景輝會計師

填報入息稅
會計、核數、稅務、商業、產管理、及諮詢。
地址：雲華華片打東街二百號二〇三室（郵局對面）
辦公時間：星期一至五上午十時至下午五時
星期六上午十時至下午四時
電話：669-4406

Kingston College

詳情請電：294-6776 FAX: 294-4567

- 按照B.C.省教育局課程安排授課。
- 開設10、11及12年級和英文輔助班 (E.S.L. PROGRAM)。
- 設有專業電腦文憑課程，畢業後發給該課程畢業證書。
- 在本校畢業學生，均可申請美、加各大學。
- 有專人解答就讀本校有關問題及代辦中國學生簽證手續，妥善快捷。
- 歡迎本地及各國轉校學生、留學生及學生家長、親友查詢。

#207-3900 EAST HASTINGS STREET, BURNABY, B.C. V5C 6C1

珠江精莊美食

Chu Kiang Restaurant
6491 Knight Street, Vancouver, B.C. V5P 2V9

街坊抵食常套餐 中 \$4.50
午膳最佳去處 由 \$1.98 起
晚飯實惠小菜
質量佳招呼好

Open 7 Days a Week
11:00 a.m. - 12 midnight 著名干炒
補身枝竹 羊腩煲 S6.95 肉片河 S3.75

327-8835
All Pick-up Orders 10% off

威利食品中心

Ocean Victoria Enterprises Ltd.
dba Ocean Foods
(Former: Victoria Fruit Centre)
Ocean Seafoods

貨真價實 中文報紙 魚蝦蟹蜆 游水海鮮 唐山雜貨 中西罐頭 糧油麵粉 菓菜肉食

Live Fresh Seafoods & Meats
Fresh Produce & Groceries etc.
5889 - 5891 Victoria Drive
Vancouver, B.C. V5P 3W5
Tel: 327-1814

紅寶石餅店

Ruby Bakery

新天西款結生精歡
鮮天餅式婚日心迎
麵出蛋特禮蛋巧預
飽爐糕多餅糕製訂

3913 KNIGHT STREET, VANCOUVER, CANADA V5N 3L8
TEL: 873-0522

成都川菜館

STAR RESTAURANT
3911 KNIGHT ST., VAN., B.C. (KNIGHT & KINGWAY)

各式京川名菜、淮揚美點及北方麵食

正宗川味 樟茶乳鴿 (每隻八元)
紅燒牛肉 雞丁炒麵
魚香肉絲 魚香肉絲
魚香肉絲 魚香肉絲

WEEKLY LUNCH \$3.25
六天營業 (逢星期二休息)
上午十一時至下午二時
下午五時至晚上十時
WEEKLY DINNER 10% OFF
星期六、日供應炸油條、甜咸豆漿、菜飯

北園

NORTH PARK RESTAURANT
擴張營業 全新裝修 喜慶誼會
瑤瑤禮堂 筵開卅席

合蓮楊清當召玉生北紅上彩
時子州蒸紅鹽蘭菜京燒湯紅
生紅炒游炸燜炒包片三燜大
菜豆飯水子中雙鴨皮絲龍拼
沙班鷄蝦蚌鬆鴨翅蝦盆

188.00 特價海鮮席

993 GRANVILLE STREET VANCOUVER B.C. V6Z 1L3
PHONE: (604) 688-8828

漢宮大酒樓

KINGSLAND CHINESE RESTAURANT
987 Granville Street Vancouver, B.C. Tel: 687-6675

59.00 (六位套餐)

特選海鮮席
生猛龍蝦大沙律
清蒸海上鮮
紅燒大生翅
北菇扒時蔬
合時生果

388.00 188.00